



COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

Bruxelles, 09.04.1997
COM(97) 144 def.

97/0118 (ACC)

Proposta di

REGOLAMENTO (CE) DEL CONSIGLIO

**che modifica il regolamento (CE) n. 70/97, relativo al regime applicabile
alle importazioni nella Comunità di prodotti originari delle Repubbliche
di Bosnia-Erzegovina e di Croazia e dell'ex Repubblica iugoslava di Macedonia
e alle importazioni di vini originari della Repubblica di Slovenia**

(presentata dalla Commissione)

Relazione

1. Dopo la denuncia, il 25 novembre 1991, dell'accordo di cooperazione tra la Comunità e la Repubblica socialista di Jugoslavia, il 2 dicembre 1991 il Consiglio ha deciso di applicare misure positive selettive a favore delle parti in conflitto nell'ex Jugoslavia che contribuivano al processo di pace.
2. Tali misure autonome positive riprendono le concessioni commerciali preferenziali previste dall'accordo di cooperazione CEE-Jugoslavia del 1980. Esse comprendono sostanzialmente l'esenzione dai dazi e la soppressione delle restrizioni quantitative per i prodotti industriali nonché concessioni specifiche per vari prodotti agricoli (esenzione dai dazi, contingenti tariffari).
3. La Repubblica federale di Jugoslavia era esclusa dall'applicazione delle misure commerciali di cui beneficiavano la Bosnia-Erzegovina, la Croazia, l'ex Repubblica iugoslava di Macedonia e la Slovenia. Alla Slovenia non si applica più il regime autonomo nel 1997, ad eccezione delle importazioni di vini, in seguito alla firma dell'accordo europeo e all'applicazione dell'accordo interinale a partire dal 1° gennaio 1997.
4. L'inclusione della Repubblica federale di Jugoslavia nel regime applicabile alle importazioni, definito dal regolamento (CE) n. 70/97 del 20 dicembre 1996, è considerata opportuna visto l'impegno preso in materia di realizzazione di riforme democratiche e vista la difficile situazione economica nella quale si trova il paese.
5. L'obiettivo della presente proposta di regolamento è estendere il regime autonomo preferenziale alla Repubblica federale di Jugoslavia.

REGOLAMENTO (CE) N./97 DEL CONSIGLIO

che modifica il regolamento (CE) n. 70/97, relativo al regime applicabile alle importazioni nella Comunità di prodotti originari delle Repubbliche di Bosnia-Erzegovina e di Croazia e dell'ex Repubblica iugoslava di Macedonia e alle importazioni di vini originari della Repubblica di Slovenia

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che il regolamento (CE) n. 70/97¹, che definisce il regime applicabile alle importazioni nella Comunità di prodotti originari della Repubblica di Bosnia-Erzegovina, della Repubblica di Croazia e dell'ex Repubblica iugoslava di Macedonia e alle importazioni di vini originari della Repubblica di Slovenia, non si applica alle importazioni nella Comunità di prodotti originari della Repubblica federale di Jugoslavia;

considerando che è opportuno estendere detto regime alla Repubblica federale di Jugoslavia visto il suo impegno preso in materia di realizzazione di riforme democratiche e vista la difficile situazione economica nella quale si trova il paese,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Nel titolo nonché all'articolo 1 del regolamento (CE) n. 70/97, dopo "Croazia" sono inserite le parole "della Repubblica federale di Jugoslavia".
2. All'articolo 8, paragrafo 2, la cifra "11 725 tonnellate" è sostituita da "21 700 tonnellate".
3. Nell'allegato D, ultima colonna, dopo "Croazia" sono inserite le parole "Repubblica federale di Jugoslavia".
4. Nell'allegato G, dopo "Croazia" viene aggiunta la riga supplementare "Repubblica federale di Jugoslavia 9 975 tonnellate (peso carcassa)".

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio

Il Presidente

¹ GU n. L 16 del 18.1.1997, pag. 1.

ISSN 0254-1505

COM(97) 144 def.

DOCUMENTI

IT

11 02 03

N. di catalogo : CB-CO-97-136-IT-C

ISBN 92-78-18035-1

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

L-2985 Lussemburgo